

### Underretning fra Kommissionen om licenser til jernbanevirksomheder

(2002/C 209/02)

(EØS-relevant tekst)

Ifølge artikel 11, stk. 8, i Rådets direktiv 95/18/EF af 19. juni 1995 om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder er Kommissionen forpligtet til at underrette medlemsstaterne om situationen med hensyn til udstedte licenser. Nedenfor er angivet de væsentligste oplysninger vedrørende en licens udstedt af den under punkt 2 nævnte myndighed.

**1. Jernbanevirksomhedens navn og adresse:**

AStrans Spedition GmbH  
An der Krippenburg 38  
D-46238 Bottrop.

**2. Udstedende myndighed i jernbanevirksomhedens hjemland:**

Ministerium für Wirtschaft und Mittelstand, Energie und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen Gruppe Eisenbahnwesen, Schifffahrt, Postfach 10 11 03, D-40190 Düsseldorf.

**3. Beslutningsdato:**

11. november 1999.

Udstedelse   
Suspension

Tilbagekaldelse   
Ændring

**4. Licensnr.:**

90-176.

**5. Betingelser og forpligtelser:**

For godstrafik. Gyldig til: 30. november 2014.

**6. Bemærkninger om udstedelse, suspension, tilbagekaldelse eller ændring:**

—

**7. Andre bemærkninger:**

—

**8. Kontaktperson hos den udstedende myndighed:**

(navn, telefon- og telefaxnummer samt e-postadresse)

Herr Hallmann  
Tlf. (49) 21 18 37 43 99  
Fax (49) 21 18 37 42 62  
E-post: hartmut.hallmann@mwmev.nrw.de

### Underretning fra Kommissionen om licenser til jernbanevirksomheder

(2002/C 209/03)

(EØS-relevant tekst)

Ifølge artikel 11, stk. 8, i Rådets direktiv 95/18/EF af 19. juni 1995 om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder er Kommissionen forpligtet til at underrette medlemsstaterne om situationen med hensyn til udstedte licenser. Nedenfor er angivet de væsentligste oplysninger vedrørende en licens udstedt af den under punkt 2 nævnte myndighed.

**1. Jernbanevirksomhedens navn og adresse:**

BGE Eisenbahn Güterverkehr Gesellschaft mbH  
Sennfelderstraße 15  
D-51469 Bergisch Gladbach.

**2. Udstedende myndighed i jernbanevirksomhedens hjemland:**

Ministerium für Wirtschaft und Mittelstand, Energie und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen Gruppe Eisenbahnwesen, Schifffahrt, Postfach 10 11 03, D-40190 Düsseldorf.

**3. Beslutningsdato:**

3. november 1997.

Udstedelse   
Suspension

Tilbagekaldelse   
Ændring

**4. Licensnr.:**

90-168.

**5. Betingelser og forpligtelser:**

For godstrafik. Gyldig til: 30. november 2012.

**6. Bemærkninger om udstedelse, suspension, tilbagekaldelse eller ændring:**

—

**7. Andre bemærkninger:**

—

**8. Kontaktperson hos den udstedende myndighed:**

(navn, telefon- og telefaxnummer samt e-postadresse)

Herr Hallmann  
Tlf. (49) 21 18 37 43 99  
Fax (49) 21 18 37 42 62  
E-post: hartmut.hallmann@mwmev.nrw.de